

Fakty o Programie Dodatkowej Zapomogi Żywnościowej (SNAP)



Program Dodatkowej Zapomogi Żywnościowej (SNAP), powszechnie zany jako kartki żywnościowe, pomaga osobom o niskich dochodach w zakupie żywności. Pomimo tego, że jest to program rządu federalnego, jest on zarządzany przez agencje stanowe lub lokalne.

Kto może otrzymywać SNAP?

Każdy może wystąpić o SNAP, ale zarówno Pan/Pani, jak i inne osoby na Pana/Pani utrzymaniu muszą spełniać określone warunki. Każda osoba, zamieszkująca razem z Panem/Panią i ubiegająca się o SNAP, musi posiadać lub wystąpić o numer Ubezpieczenia Społecznego, jak również, musi albo, być obywatelem amerykańskim albo, posiadać status uprawnionego cudzoziemca.

O SNAP, bez wymaganego okresu oczekiwania, mogą ubiegać się następujący, uprawnieni do nich cudzoziemcy:

- Dzieci legalnych imigrantów, w wieku poniżej 18 lat;
- Niewidomi lub niepełnosprawni imigranci, którzy otrzymują zapomogę lub świadczenia renty inwalidzkiej;
- Osoby urodzone 22 sierpnia 1931 roku lub wcześniej, które mieszkały legalnie w USA dnia 22 sierpnia 1996 roku;
- Legalni stali rezydenci (Lawful Permanent Residents- LPR) z konekcjami wojskowymi (dotyczy plemion Hmong lub Highland z Laosu, które pomogły wojskom USA podczas wojny w Wietnamie, weterani, będący w czynnej służbie wojskowej albo, współmałżonkowie, bądź też dzieci weteranów i żołnierzy czynnej służby wojskowej);
- Uchodźcy, przyjęci na podstawie paragrafu 207 ustawy Immigration and Nationality Act, (INA); (ustawy o Imigracji i Obywatelstwie);
- Azylanci, na podstawie paragrafu 208 ustawy INA;
- Imigranci, którzy zostali deportowani lub usunięci z USA na podstawie paragrafu 243(h) lub 241(b)(3) Ustawy INA;
- Przybysze z Kuby lub Haiti, na podstawie paragrafu 501(e) ustawy (Pomocy w Kształceniu Uchodźców z 1980 r). Refugee Education Assistance ACT of 1980
- Imigranci pochodzenia amerykańsko-azjatyckiego, na podstawie paragrafu 584 of the Foreign Operations, Export Financing and related Programs Appropriations Act of 1988 (Ustawy o Operacjach Zagranicznych, Exporcie Programów Finansowania

i Innych Stosownych, Związanych z tym Programów z 1988 r.).

Następujący, legalni cudzoziemcy, mający prawo do tej pomocy bez wymaganego okresu oczekiwania, nawet, jeśli nie są „uprawnionymi cudzoziemcami”:

- Członkowie plemion Hmong lub Wyżyny Laotańskiej (łącznie ze współmałżonkami i dziećmi), którzy pomogli wojskom USA w czasie ery wietnamskiej;
- Indianie amerykańscy urodzeni w Kanadzie;
- Członkowie plemion indiańskich, na podstawie paragrafu 4 (e) ustawy Indian Self-Determination and Education Assistance Act (25 U.S.C. 450b(e)) (O Samostanowieniu o Sobie Indian i Pomocy w ich Kształceniu).

Następujący, uprawnieni cudzoziemcy mogą ubiegać się o pomoc, jeżeli mieszkali w USA przez okres pięciu lat od daty wstąpienia do kraju lub jeśli pracowali wystarczająco długo (posiadają 40 kredytów pracy), aby się zakwalifikować:

- Legalnie mieszkający, stali rezydenci, (którzy mogą być uprawnieni wcześniej niż po upływie pięciu lat, jeżeli posiadają 40 kwartałów pracy);
- Osoby zwolnione warunkowo (pozostające na zwolnieniu warunkowym, przez co najmniej jeden rok, na podstawie paragrafu 212(d)(5) ustawy INA);
- Osoby przyjęte warunkowo, na podstawie paragrafu 203(a)(7) ustawy INA, obowiązującej przed 1 kwietniem 1980 r.;
- Maltretowana współmałżonka/współmałżonek, maltretowane dziecko lub rodzic albo dziecko maltretowanej osoby, którzy złożyli, będąc w toku załatwiania, petycję na podstawie paragrafu 204(a) (1)(A) lub (B) albo 244(a)(3) ustawy INA.

Większość sprawnych fizycznie osób, w wieku między 18-tym a 60-rokiem życia, musi się zarejestrować w urzędzie pracy, aby kwalifikować się do otrzymywania SNAP. Od wielu osób może być wymagane uczestnictwo w programie zatrudnienia lub szkolenia. Uprawnionymi mogą być również niektórzy studenci szkół wyższych.

Zasoby (posiadane środki)

Na ogół, gospodarstwo domowe nie może posiadać zasobów (co posiadane środki) przekraczających 2.000USD. Jeżeli jednak, razem z Panem/Panią, mieszka osoba w wieku 60 lat lub starsza, lub osoba niepełnosprawna, limit wynosi wtedy 3.000 USD. Zasoby osób pobierających SSI lub świadczenia

(Cd na drugiej stronie)

programu Temporary Assistance for Needy Families (TANF), (Tymczasowej Pomocy dla Ubogich Rodzin), nie są brane pod uwagę przy rozpatrywaniu wniosków o SNAP. Do zasobów zaliczane są: gotówka, konta bankowe i inne dobra.

Nie wszystkie, posiadane przez Pana/Panią zasobów, są brane pod uwagę. Przy rozpatrywaniu wniosków o SNAP nie bierze się, na przykład, pod uwagę ani, Pana/Pani domu ani, działki, na której się on znajduje. Samochód lub ciężarówka, brana jest pod uwagę, w zależności od sposobu użytkowania tych pojazdów. W większości stanów stosuje się teraz zasady programu TANF, zamiast zasad programu SNAP dotyczących pojazdów, o ile zasady TANF, są bardziej korzystne dla gospodarstwa domowego, ubiegającego się o SNAP.

Większość gospodarstw domowych musi również spełniać kryterium dotyczące limitu dochodów. Niektórych dóbr nie uważa się za dochód i można je odliczyć od dochodu. Gospodarstwo gospodarstwo domowe może kwalifikować się do innych ulg dotyczących dochodów, o ile mieszka w nim osoba w wieku 60 lat lub starsza albo osoba niepełnosprawna. Limity dotyczące dochodu zależą od wielkości gospodarstwa domowego i mogą się zmieniać z roku na rok.

W jaki sposób można się ubiegać o SNAP?

Wnioski o SNAP są dostępne w każdym biurze Urzędu Ubezpieczeń Społecznych. Jeżeli Pan/Pani i każdy członek Pana/Pani gospodarstwa domowego **ubiega się** albo, **już otrzymuje płatności SSI**, wówczas każde biuro Urzędu Ubezpieczeń Społecznych pomoże w wypełnieniu wniosku o SNAP i wyśle go do z lokalnym biura zajmującego się SNAP.

Wszystkie inne osoby, włącznie z osobami **ubiegającymi** się o lub pobierającymi **tylko świadczenia Ubezpieczenia Społecznego**, muszą dostarczyć lub wysłać wnioski o SNAP do miejscowego biura SNAP albo, dowolnego biura Urzędu Ubezpieczeń Społecznych, w którym pracuje przedstawiciel zajmujący się SNAP.

Podczas rozmowy z przedstawicielem, należy, również mieć ze sobą:

- Dowód tożsamości, taki jak prawo jazdy, stanowy dowód tożsamości, metrykę urodzenia lub kartę stałego pobytu;
- Dowód posiadanego dochodu od każdego członka mieszkającego w Pańskim domu, taki jak; odcinki wypłaty, dokumenty, które ukazują otrzymane świadczenia Ubezpieczenia Społecznego SSI lub emerytury otrzymywanej przez każdego członka gospodarstwa domowego;

- Dowód wydatków związanych z opieką nad dzieckiem;
- Rachunki za czynsz lub dowód płatności pożyczki za dom;
- Dowód opłat kosztów usług komunalnych; oraz
- Rachunki za wizyty lekarskie członków gospodarstwa domowego, będących w wieku 60 lat lub ponad, oraz dla tych, którzy pobierają rządowe świadczenia renty inwalidzkiej Ubezpieczenia Społecznego lub SSI.

Ile można otrzymać?

Należącą się kwotę można sprawdzić za pomocą narzędzia w Internecie SNAP Pre-Screening Tool, na stronie www.foodstamps-step1.usda.gov.

Skontaktuj się z Urzędem Ubezpieczenia Społecznego

Prosimy o kontakt z biurem Ubezpieczeń Społecznych lub z lokalnym biurem wydającym SNAP w sprawie przepisów kwalifikujących. Prosimy pamiętać, że Urząd Ubezpieczeń Społecznych nie podejmuje decyzji w sprawie przyznania lub nie przyznania SNAP.

W celu uzyskania więcej informacji oraz znalezienia kopii naszych publikacji, zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej www.socialsecurity.gov lub zadzwonić pod nasz bezpłatny numer, **1-800-772-1213** (dla osób niesłyszących lub niedosłyszących, prosimy zadzwonić pod nasz numer TTY **1-800-325-0778**). Wszystkie rozmowy są traktowane poufnie. Jeśli mówią Państwo po hiszpańsku, proszę nacisnąć 2. Dla wszystkich innych języków, proszę wybrać 1 i pozostać na linii w ciszy, podczas automatycznej odpowiedzi w języku angielskim, aż do momentu odpowiedzi przez naszego przedstawiciela. Nasz przedstawiciel skontaktuje się z tłumaczem, aby pomógł w rozmowie telefonicznej z Państwem. Usługi tłumaczeniowe są gratis W godzinach od 7: 00 do 19: 00 odpowiadamy na poszczególne pytania, od poniedziałku do piątku. Zautomatyzowany serwis udziela informacji 24 godziny na dobę w języku angielskim.

Staramy się zapewnić fachową i uprzejmą obsługę. Dlatego też, niektóre rozmowy telefoniczne monitorowane są przez innego przedstawiciela Urzędu Ubezpieczeń Społecznych.